					100	HH.F-1a	<u>_</u>
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		VIEW DATE ESTABLISHMENT NO. AND NAME 1/2/2001 121 - Gehrig AG				CITY Klus	
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	4/2					COUNTRY Switzerland	
NAME OF REVIEWER Dr. H. Magsi		E OF FORE	IGN OFFICIAL gel		eptable/ Unacc	eptable	
CODES (Give an appropriate code for each r A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	N :	= Not Reviewed	O = Does not a	pply
1. CONTAMINATION CONTROL		Cross contamination prevention 28			Formulations		55 A
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipment Sanitizing		29 A	Packaging materi	als	56 A
Water potability records	01 A	Product handling and storage			Laboratory confirmation 5		
Chlorination procedures	02 A	Product reconditioning			Label approvals		
Back siphonage prevention	03 A	Product transportation			Special label claims		
Hand washing facilities	04 A	(d) ESTABLISHMENT SANITATION PROGRAM			Inspector monitoring		
Sanitizers	05 A	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing schedules		
Establishments separation	06 A	Preoperational sanitation			Processing equipment		
Pestno evidence	07 A	Operational sanitation			Processing records 6		
Pest control program	08 A	Waste disposal			Empty can inspection 6		
Pest control monitoring	09 A	2. DISEASE CONTROL			Filling procedures 6		
Temperature control	10 A	Animal identification			Container closure exam		
Lighting	11 A	Antemortem inspec. procedures			Interim container	handling	67 O
Operations work space	12 A	Antemo	ortem dispositions	39 A	Post-processing h	nandling	68 0
Inspector work space	13 A	Human	e Slaughter	40 A	Incubation procedures 69		
Ventilation	14 A	Postmortem inspec. procedures			Process. defect actions plant 70		
Facilities approval	15 A	Postmortem dispositions 42 A Processing control inspec			ol inspection	71 A	
Equipment approval	16 A	Condemned product control Restricted product control 43 A Restricted product control			5. COMPLIANCE/E	ON. FRAUD CONTRO	
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMEN	r	Restricted product control			Export product identification 72		
Over-product ceilings	17 A	Returne	ed and rework product	45 A	Inspector verifica	tion	73 A
Over-product equipment	18 A	3. RESIDUE CONTROL			Export certificates 74		
Product contact equipment	19 A	Residue program compliance			Single standard		75 A
Other product areas (inside)	20 A	Sampling procedures			Inspection supervision		
Dry storage areas	21 A	Residue reporting procedures			Control of security items		
Antemortem facilities	22 A	Approval of chemicals, etc.		49 A	Shipment security		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage and use of chemicals			Species verificati	on	79 A
Outside premises	24 A	4. PROCESSED PRODUCT CONTROL			"Equal to" status		80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boning trim			Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Boneles	ss meat reinspection	52 A 53 A	SSOPs		
Personal hygiene practices	26 A	Ingredients identification			НАССР		83 M
Sanitary dressing procedures	27 A	Control of restricted ingredients					

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		EW DATE	ESTABLISHMENT NO. AND NA	ME		CITY Trin		
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	3/	27/01	/01 201 - Gurtner AG			COUNTRY Switzerland		
NAME OF REVIEWER Dr. H. Magsi	NAME OF FOREIGN OFFICIAL Dr. S. Holznagel				EVALUATION X Acceptable	cceptable/	ceptable	
CODES (Give an appropriate code for each A = Acceptable M = Margin		below) U = Unacceptable	N	= Not Reviewed	O = Does not a	pply		
1. CONTAMINATION CONTROL	Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations				
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES	Equipment Sanitizing			Packaging materials				
Water potability records	01 A	Product handling and storage			Laboratory confi	rmation	57 A	
Chlorination procedures	02 A	Product reconditioning			Label approvals			
Back siphonage prevention	03 A	Product transportation			Special label claims			
Hand washing facilities	04 A	(d) E	STABLISHMENT SANITATION PROGI	RAM	Inspector monitoring			
Sanitizers	05 A	Effectiv	e maintenance program	33 A	Processing schedules			
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipment			
Pestno evidence	07 A	Operational sanitation			Processing records			
Pest control program	08 A	Waste disposal			Empty can inspection			
Pest control monitoring	09 A	2. DISEASE CONTROL			Filling procedure	65 O		
Temperature control	10 A	Animal identification			Container closure exam			
Lighting	11 A	Antemortem inspec. procedures			Interim container handling			
Operations work space	12 A	Antemortem dispositions			Post-processing	handling	68 O	
Inspector work space	13 A	Humane Slaughter			Incubation proce	edures	69 A	
Ventilation	14 A	Postmortem inspec. procedures			Process. defect actions plant			
Facilities approval	15 A	Postmo	rtem dispositions	42 O	Processing control inspection			
Equipment approval	16 A	Conden	nned product control	43 A	5. COMPLIANCE/ECON. FRAUD CONTROL			
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restrict	ed product control	oduct control 40 Export product identification		dentification	72 A	
Over-product ceilings	17 A	Returne	ed and rework product	45 O	Inspector verification			
Over-product equipment	18 A	3. RESIDUE CONTROL			Export certificates			
Product contact equipment	19 A	Residue program compliance			Single standard			
Other product areas (inside)	20 A	Sampli	ng procedures	47 O	Inspection super	vision	75 A 76 A	
Dry storage areas	21 A	Residue reporting procedures			Control of security items			
Antemortem facilities	22 O	Approv	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment security			
Welfare facilities	23 A	Storage and use of chemicals			Species verification			
Outside premises	24 A	4. PROCESSED PRODUCT CONTROL			"Equal to" statu	S	80 A	
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boning trim 51 A		51 A	Imports	81 A		
Personal dress and habits	25 A	Bonele	ss meat reinspection	52 A	SSOPs	N 10 742 A	82 A	
Personal hygiene practices	26 A	Ingredi	ents identification	53 A	НАССР			
Sanitary dressing procedures	27 O	Contro	of restricted ingredients	54 A				
FSIS FORM 9520-2 (2/93) REPLACES FSIS	FORM	9520-2 (11 /9 0	I, WHICH MAY BE USED UNTIL EXHAUST	ED.	Designed on PerF0	RM PRO Software by Del	rina	

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		WDATE	ESTABLISHMENT NO. AND NAME		Frauenkirch		
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	3/	28/01 205 - Albert Spiess		COUNTRY Switzerland			
NAME OF REVIEWER Dr. H. Magsi	NAME OF FOREIGN OFFICIAL Dr. S. Holznagel				EVALUATION Acceptable Acceptable/ Re-review Unacc	ceptable	
CODES (Give an appropriate code for each A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	N =	= Not Reviewed O = Does not a	pply	
1. CONTAMINATION CONTROL	Cross c	ontamination prevention	28 A	Formulations			
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipment Sanitizing		29 A	Packaging materials	56 A	
Water potability records	01 A	Product handling and storage			Laboratory confirmation		
Chlorination procedures	02 A	Product reconditioning			Label approvals		
Back siphonage prevention	03 A	Product	transportation	32 A	Special label claims		
Hand washing facilities	04 A	(d) E:	STABLISHMENT SANITATION PROGRA		Inspector monitoring 6		
Sanitizers	05 A	Effectiv	re maintenance program	33 A	Processing schedules		
Establishments separation	06 A	Preope	ational sanitation	34 A	Processing equipment		
Pestno evidence	07 A	Operati	onal sanitation	35 A 36 A	Processing records		
Pest control program	08 A	Waste disposal			Empty can inspection 64		
Pest control monitoring	09 A	2. DISEASE CONTROL			Filling procedures		
Temperature control	10 A	Animal identification			Container closure exam		
Lighting	11 _A	Antemortem inspec. procedures			Interim container handling		
Operations work space	12 A	Antemortem dispositions			Post-processing handling	68 O	
Inspector work space	13 A	Humane Slaughter			Incubation procedures	69 O	
Ventilation	14 A	Postmortem inspec. procedures			Process. defect actions plant 70		
Facilities approval	15 A	Postmo	ortem dispositions	42 O	Processing control inspection		
Equipment approval	16 A	Conder	Condemned product control		5. COMPLIANCE/ECON. FRAUD CONTROL		
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restricted product control 40 Export product identification		Export product identification	72 A		
Over-product ceilings	17 A	Return	ed and rework product	45 O	Inspector verification 7		
Over-product equipment	18 A		3. RESIDUE CONTROL		Export certificates		
Product contact equipment	19 A	Residu	e program compliance	46 O	Single standard	75 A	
Other product areas (inside)	20 A	Sampli	ng procedures	470	Inspection supervision	76 A	
Dry storage areas	21 A	Residu	e reporting procedures	48 O	Control of security items	77 A	
Antemortem facilities	22 0	Approv	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment security	78 A	
Welfare facilities	23 A	Storag	e and use of chemicals	50 A	Species verification	79 A	
Outside premises	24 A	4. PROCESSED PRODUCT CONTROL		•	"Equal to" status		
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLIN		Pre-boning trim		51 A	Imports	81 A	
Personal dress and habits	25 A	Boneless meat reinspection			SSOPs		
Personal hygiene practices	26 A	Ingredients identification		53 A	НАССР	83 M	
Sanitary dressing procedures	27 O	Contro	l of restricted ingredients	54 A			
	C CO044	0500 0 4440	W. W. MC. LALA V. R. C. LECCO. LINCOL. EVILLA LICTER				

FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS	1	W DATE ESTABLISHMENT NO. AND NAME				Churwalden		
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	3/2	6/2001 215 - Fleischtrocknerei Churwalden A			AG COUNTRY Switzerland			
NAME OF REVIEWER Dr. H. Magsi	NAME OF FOREIGN OFFICIAL Dr. S. Holznagel				EVALUATION X Acceptable Acceptable Unacceptable Unaccep			
CODES (Give an appropriate code for each A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	N :	= Not Reviewed	O = Does not ap	ply	
1. CONTAMINATION CONTROL	Cross contamination prevention 28			Formulations		55 A		
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES	Equipment Sanitizing			Packaging materials 5				
Water potability records	01 A	Product handling and storage			Laboratory confirmation			
Chlorination procedures	02 A	Product reconditioning			Label approvals	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	58 A	
Back siphonage prevention	03 A	Product	transportation	32 A	Special label claims			
Hand washing facilities	04 A	(d) E:	STABLISHMENT SANITATION PROGR	AM	Inspector monitoring			
Sanitizers	05 A	Effective maintenance program			Processing schedules			
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipment			
Pestno evidence	07 A	Operational sanitation			Processing records			
Pest control program	08 A	Waste disposal			Empty can inspection 64			
Pest control monitoring	09 A	2. DISEASE CONTROL			Filling procedures			
Temperature control	10 A	Animal identification			Container closure exam			
Lighting	11 A	Antemortem inspec. procedures			Interim container	handling	67 O	
Operations work space	12 A	Antemortem dispositions			Post-processing	handling	68 O	
Inspector work space	13 A	Human	e Slaughter	40 O	Incubation proce	dures	69 O	
Ventilation	14 A	Postmortem inspec. procedures			Process. defect actions plant 7			
Facilities approval	15 A	Postmortem dispositions 43			Processing contr	ol inspection	71 A	
Equipment approval	16 A	Conder	nned product control	43 A	5. COMPLIANCE/E	CON. FRAUD CONTRO	ж.	
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restricted product control		40	Export product identification		72 A	
Over-product ceilings	17 A	Returne	ed and rework product	45 O	Inspector verifica	ation	73 A	
Over-product equipment	18 A	3. RESIDUE CONTROL			Export certificates			
Product contact equipment	19 A	Residue program compliance			Single standard		74 A 76 A	
Other product areas (inside)	20 A	Sampli	ng procedures	470	Inspection super	vision	76 A	
Dry storage areas	21 A	Residu	e reporting procedures	48 O	Control of securi	ty items	77 A	
Antemortem facilities	22 O	Approv	al of chemicals, etc.	49 A	Shipment securit	Y	78 A	
Welfare facilities	23 A	Storage and use of chemicals		50 A	Species verification		79 A	
Outside premises	24 A	4. PROCESSED PRODUCT CONTROL			"Equal to" status			
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boning trim			Imports		81 A	
Personal dress and habits	25 A	Bonele	ss meat reinspection	52 A	SSOPs		82 A	
Personal hygiene practices	26 A	Ingredients identification			НАССР		83 M	
Sanitary dressing procedures	27 O	Contro	l of restricted ingredients	54 A				

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE INTERNATIONAL PROGRAMS		W DATE ESTABLISHMENT NO. AND NAME			Stabio T		
FOREIGN PLANT REVIEW FORM	3/29/2001		/2001 293 Salumi San Pedro SA, Prodor S		SA	COUNTRY Switzerland	
NAME OF REVIEWER Dr. H. Magsi	NAME OF FOREIGN OFFICIAL Dr. S. Holznagel				EVALUATION Acceptable	Acceptable/ Re-review Unacc	eptable
CODES (Give an appropriate code for each of A = Acceptable M = Margin			below) U = Unacceptable	N :	= Not Reviewed	O = Does not a	
1. CONTAMINATION CONTROL	Cross contamination prevention 28 A			Formulations		55 A	
(a) BASIC ESTABLISHMENT FACILITIES		Equipment Sanitizing		29 A	Packaging materials		56 A
Water potability records	01 A	Product handling and storage			Laboratory confirmation		
Chlorination procedures	02 A	Product reconditioning			Label approvals		
Back siphonage prevention	03 A	Product	transportation	32 A	Special label claims		
Hand washing facilities	04 A	(d) ESTABLISHMENT SANITATION PROGRA			Inspector monitoring		
Sanitizers	05 A	Effectiv	re maintenance program	33 A	Processing schedules		
Establishments separation	06 A	Preoper	ational sanitation	34 A	Processing equipment		
Pestno evidence	07 A	Operational sanitation			Processing records		
Pest control program	08 A	Waste disposal			Empty can inspection 6		
Pest control monitoring	09 A	2. DISEASE CONTROL			Filling procedures Container closure exam		65 O
Temperature control	10 A	Animal identification			Container closure exam		
Lighting	11 _A	Antemortem inspec. procedures			Interim contair	ner handling	67 O
Operations work space	12 A	Antemortem dispositions			Post-processin	g handling	68 O
Inspector work space	13 A	Human	e Slaughter	40 O	Incubation pro	cedures	69 O
Ventilation	14 A	Postmo	rtem inspec. procedures	410			70 A
Facilities approval	15 A	Postmortem dispositions			Processing co	ntrol inspection	71 A
Equipment approval	16 A	Conder	nned product control	43 A	5. COMPLIANO	E/ECON. FRAUD CONTR	
(b) CONDITION OF FACILITIES EQUIPMENT		Restricted product control		44 A	Export product identification		72 A
Over-product ceilings	17 A	Return	ed and rework product	45 O	Inspector verif	ication	73 A
Over-product equipment	18 A	3. RESIDUE CONTROL			Export certificates		
Product contact equipment	19 A	Residue	e program compliance	46 O	Single standar	d	75 A
Other product areas (inside)	20 A	Sampli	ng procedures	470	Inspection sup	ervision	76 A
Dry storage areas	21 A	Residu	e reporting procedures	48 O	Control of sec	urity items	777 A
Antemortem facilities	22 O	Approv	al of chemicals, etc.	49 O	Shipment security Species verification		78 A
Welfare facilities	23 A	Storage and use of chemicals			Species verific	ation	79 A
Outside premises	24 A		4. PROCESSED PRODUCT CONTROL		"Equal to" sta	tus	80 A
(c) PRODUCT PROTECTION & HANDLING		Pre-boning trim		51 A	Imports		81 A
Personal dress and habits	25 A	Bonele	ss meat reinspection	52 A	SSOPs		
Personal hygiene practices	26 A	Ingredi	ents identification	53 A	НАССР		83 M
Sanitary dressing procedures	27 O	Contro	l of restricted ingredients	54 A			

F-3a